

CHAMBRE DES REPRÉSENTANTS
DE BELGIQUE

9 avril 2011

PROPOSITION DE RÉSOLUTION

relative au Semestre européen

(déposée par M. Jan Jambon et consorts)

BELGISCHE KAMER VAN
VOLKSVERTEGENWOORDIGERS

9 april 2011

VOORSTEL VAN RESOLUTIE

met betrekking tot het Europees Semester

(ingedien door de heer Jan Jambon c.s.)

1854

N-VA	:	Nieuw-Vlaamse Alliantie
PS	:	Parti Socialiste
MR	:	Mouvement Réformateur
CD&V	:	Christen-Democratisch en Vlaams
sp.a	:	socialistische partij anders
Ecolo-Groen!	:	Ecologistes Confédérés pour l'organisation de luttes originales – Groen
Open Vld	:	Open Vlaamse liberalen en democraten
VB	:	Vlaams Belang
cdH	:	centre démocrate Humaniste
LDD	:	Lijst Dedecker
INDEP-ONAFH	:	Indépendant - Onafhankelijk

<i>Abréviations dans la numérotation des publications:</i>		<i>Afkortingen bij de nummering van de publicaties:</i>
DOC 53 0000/000:	Document parlementaire de la 53 ^e législature, suivi du n° de base et du n° consécutif	DOC 53 0000/000: Parlementair document van de 53 ^e zittingsperiode + basisnummer en volgnummer
QRVA:	Questions et Réponses écrites	QRVA: Schriftelijke Vragen en Antwoorden
CRIV:	Version Provisoire du Compte Rendu intégral (couverture verte)	CRIV: Voorlopige versie van het Integraal Verslag (groene kaft)
CRABV:	Compte Rendu Analytique (couverture bleue)	CRABV: Beknopt Verslag (blauwe kaft)
CRIV:	Compte Rendu Intégral, avec, à gauche, le compte rendu intégral et, à droite, le compte rendu analytique traduit des interventions (avec les annexes) (PLEN: couverture blanche; COM: couverture saumon)	CRIV: Integraal Verslag, met links het definitieve integraal verslag en rechts het vertaald beknopt verslag van de toespraken (met de bijlagen) (PLEN: witte kaft; COM: zalmkleurige kaft)
PLEN:	Séance plénière	PLEN: Plenum
COM:	Réunion de commission	COM: Commissievergadering
MOT:	Motions déposées en conclusion d'interpellations (papier beige)	MOT: Moties tot besluit van interpellaties (beigekleurig papier)

<i>Publications officielles éditées par la Chambre des représentants</i>	<i>Officiële publicaties, uitgegeven door de Kamer van volksvertegenwoordigers</i>
<p><i>Commandes:</i> <i>Place de la Nation 2</i> <i>1008 Bruxelles</i> <i>Tél.: 02/ 549 81 60</i> <i>Fax: 02/549 82 74</i> <i>www.lachambre.be</i> <i>e-mail: publications@lachambre.be</i></p>	<p><i>Bestellingen:</i> <i>Natieplein 2</i> <i>1008 Brussel</i> <i>Tel.: 02/ 549 81 60</i> <i>Fax: 02/549 82 74</i> <i>www.dekamer.be</i> <i>e-mail: publicaties@dekamer.be</i></p>

LA CHAMBRE DES REPRÉSENTANTS,

Considérant:

A. qu'en tant que cycle de coordination de la politique budgétaire et économique des États membres de l'UE, le semestre européen est un exercice drastique servant à passer en revue les politiques budgétaires et structurelles des États membres;

B. que, dans le cadre de ce cycle de coordination de la politique économique, la Commission européenne attend des États membres qu'ils lui remettent, fin avril, un programme de stabilité exposant des stratégies budgétaires pour le moyen terme, reposant sur un programme de réforme indiquant les réformes économiques qui seront réalisées afin de renforcer la politique dans des domaines comme l'emploi et l'inclusion sociale;

C. que le semestre européen vise à détecter les incohérences ou signes de déséquilibre éventuels;

D. que le semestre européen vise à éviter le cercle vicieux du surendettement, de la déstabilisation des marchés financiers et de la faible croissance économique;

E. que la crédibilité des projets à introduire est cruciale pour l'avenir

a. tant de l'euro en tant que monnaie commune et de l'économie européenne;

b. que de la position de la Belgique et de ses entités fédérées au sein de l'Union européenne;

F. le renforcement du pacte de stabilité suppose que lorsqu'un État membre ne respecte pas ses obligations et que la Commission européenne constate l'existence d'un déficit budgétaire excessif, cette dernière peut intenter une procédure corrective. Cette procédure peut, après la publication des recommandations et des mises en demeure du Conseil, donner lieu, pour les pays qui font partie de la zone euro, à une sanction qui revêt la forme d'un dépôt sans intérêt auprès de l'Union et, finalement, à une conversion du dépôt en une peine pécuniaire;

G. la Belgique est administrée par un gouvernement en affaires courantes dont la Commission européenne attend un plan de stabilité fixant la politique budgétaire pour les années à venir et un programme de réforme définissant des objectifs politiques ambitieux;

DE KAMER VAN VOLKSVERTEGENWOORDIGERS,

Overwegende dat:

A. het Europese semester, als coördinatiecyclus van het begrotings- en economisch beleid van de EU-lidstaten, een ingrijpende oefening is die dient om het begrotings- en structuurbeleid van de lidstaten te toetsen;

B. de Europese Commissie, via deze cyclus van economische beleidscoördinatie, eind april van de lidstaten een stabiliteitsprogramma verwacht waarin begrotingsstrategieën voor de middellange termijn worden uiteengezet, gesteund op een hervormingsprogramma waarin wordt uiteengezet welke economische hervormingen worden doorgevoerd om het beleid op terreinen als werkgelegenheid en sociale inclusie te versterken;

C. dat het Europese semester er op is gericht om eventuele inconsistenties en dreigende onevenwichtigheden aan het licht te brengen;

D. het tot doel heeft een vicieuze cirkel van zware schuldenlast, ontwrichting van de financiële markten en geringe economische groei te voorkomen;

E. de geloofwaardigheid van de nog in te dienen plannen cruciaal is voor de toekomst van

a. zowel de euro als gemeenschappelijke munt en de Europese economie;

b. als van de positie van België en haar deelstaten in de Europese Unie;

F. de versterking van het stabiliteitspact inhoudt dat wanneer een lidstaat zijn verplichtingen niet nakomt en wanneer de Europese Commissie vaststelt dat er een buitensporig tekort is op de begroting, de Europese Commissie een correctieve procedure kan inleiden. Deze kan na het openbaar maken van aanbevelingen van de Raad en aanmaningen van de Raad, voor landen die deel uitmaken van de eurozone leiden tot het opleggen van een sanctie die de vorm aanneemt van een renteloos deposito bij de Unie en tenslotte tot een omzetting van het deposito in geldstraf;

G. België wordt bestuurd door een regering van lopende zaken waarvan de Europese Commissie een stabiliteitsplan verwacht waarin het budgetair beleid van de komende jaren wordt uitgestippeld en een hervormingsprogramma waarin ambitieuze beleidsdoelstellingen worden vastgelegd;

DEMANDE AU GOUVERNEMENT FÉDÉRAL:

1. une discussion transparente et exhaustive des obligations du gouvernement fédéral dans le cadre du semestre européen et notamment des chiffres et des stratégies figurant tant dans le programme de stabilité que dans le programme de réforme (en ce compris la ventilation prévue par région);
2. la possibilité d'amender tant le programme de stabilité que le programme de réforme;
3. un assentiment de la Chambre et du Sénat sur les plans soumis par le gouvernement fédéral avant le dépôt de ceux-ci à la Commission européenne.

VRAAGT AAN DE FEDERALE REGERING:

1. een transparante en complete besprekking van de verplichtingen van de federale regering in het kader van het Europees semester, met name de cijfers en de strategieën weergegeven in zowel het stabiliteitsprogramma als in het hervormingsprogramma (inclusief de voorziene uitsplitsing per gewest);
2. de mogelijkheid tot amendingering van zowel het stabiliteitsprogramma als het hervormingsprogramma;
3. een instemming van Kamer en Senaat met de door de federale regering voorgelegde plannen alvorens deze in te dienen bij de Europese Commissie.

Jan JAMBON (N-VA)
Ben WEYTS (N-VA)
Theo FRANCKEN (N-VA)
Peter LUYKX (N-VA)
Siegfried BRACKE (N-VA)
Manu BEUSELINCK (N-VA)
Reinilde VAN MOER (N-VA)